

# Nouvelles régionales : France

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **50 (2023)**

Heft 2

PDF erstellt am: **13.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# NOUVELLES RÉGIONALES

## FRANCE

# PARIS

## AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. T / 01 49 55 67 00. F / 01 49 55 67 67.  
paris@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/Paris

### CONSULS HONORAIRES

#### BORDEAUX

Pascal Pezzani. 22 Rue Le Chapelier. 33000 Bordeaux.  
T / 09 50 41 40 95 ou 07 66 61 95 04. bordeaux@honrep.ch

#### MARTINIQUE

Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de Californie II.  
97232 Le Lamentin/Martinique.

#### NOUVELLE CALÉDONIE

Daniel Hunziker. 2 Rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa.  
T / 00687 44 25 00. noumea@honrep.ch

#### ILE DE LA RÉUNION

Gaël Lauper. Lotissement du Théâtre, 7 Rue de Pétréls,  
97434 Saint-Gilles-les-Bains. T / 00 262 692 66 32 55. reunion@honrep.ch

#### TAHITI

Benjamin Huber. BP 20.225, 98713 Papeete. T / 00689 42 00 30.  
papeete@honorarvertretung.ch

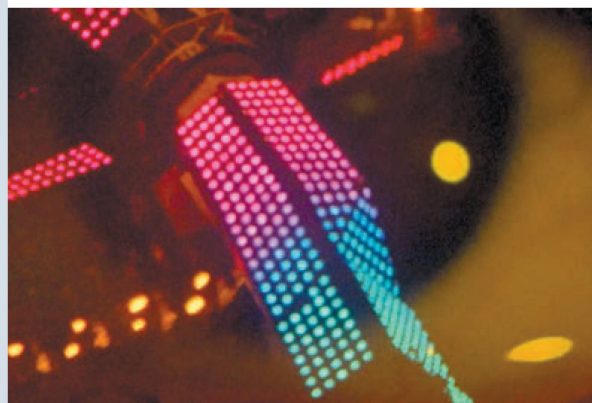
#### GUYANE FRANÇAISE

Gilles Gallay. Correspondant. 1138 Rte de Bourda.  
97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER À L'AMBASSADE DE SUISSE  
À PARIS.

## CENTRE CULTUREL SUISSE ON TOUR

Le Centre culturel suisse quitte ses espaces à Paris pour deux ans de travaux de rénovation. Durant ces deux années, le CCS est *On Tour* et propose une programmation hors ses murs à travers toute la France jusqu'en 2024.



### Basim Magdy The Year spring arrived in september

L'exposition personnelle de Basim Magdy au Frac Bretagne est une plongée dans le travail de ce fascinant artiste d'origine égyptienne. Chez lui, l'image est envisagée dans un champ élargi qui se déploie pour observer ce qui l'entoure et créer des réalités parallèles quelque part entre étude habitée et sublimation critique.

Pour cet exposition, l'artiste a fait le choix de présenter un large corpus d'œuvres qu'il met en abîme dans un accrochage flottant. En effet, ici tout est en suspension, rien au mur ou si peu. Les images, fussent-elles peintes, photographiques ou filmiques cohabitent dans le volume de l'espace. Les narrations qu'elles portent s'entremêlent, s'entrechoquent, se renforcent et parfois s'amendent. Le parcours de l'exposition est une invitation à un voyage introspectif, une opportunité offerte de s'engager dans un périple, une errance productive de sens, si tant est qu'on accepte de s'y livrer.

[www.basimmagdy.com](http://www.basimmagdy.com)

Centre culturel suisse. On Tour à Rennes.

Frac Bretagne. 19 Av André Mussat. Rennes.

Jusqu'au 14 mai 2023. Ouverture du mardi au dimanche de 12h à 19h.

### Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon. T / 02 32 51 94 74. goubertthotting27@neuf.fr

Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes,

L'Amicale des Suisses de l'Eure ne tiendra pas de réunion de printemps, en revanche nous vous invitons à retenir la date du

**22 octobre où nous fêterons les 50 ans de l'amicale.**

Mais auparavant, Gilles Freidel organise une « Journée des amicales suisses de Normandie » : *Helvetia Le Havre, Amicale des Suisses de l'Eure, Suisses du Calvados*, journée qui aura lieu le dimanche 11 juin à Honfleur. Des informations vous parviendront en temps utiles. - Amitiés helvétiques

LE BUREAU

### Helvetia Le Havre

98 Rue Georges Lafaurie. 76600 Le Havre.  
T / 02 35 21 61 94. alda.rouquette76@orange.fr  
Présidente : Danielle Rouquette



### Calendrier

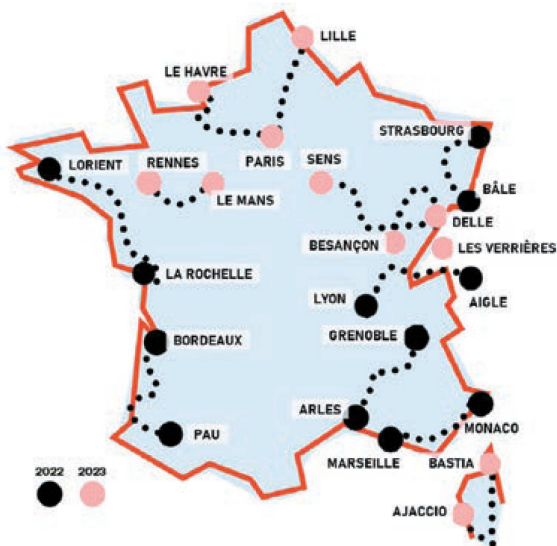
11 juin : journée à Honfleur, rencontre des membres d'*Helvetia Le Havre*, de l'*Amicale des Suisses de l'Eure*, et des *Suisses du Calvados*.

Au programme : visite guidée de la ville avec Gilles Freidel, repas au restaurant l'Alcyone, visite optionnelle du musée Boudin l'après-midi. Un courrier d'information et d'inscription vous sera adressé prochainement. Si vous êtes intéressé, vous pouvez dès à présent prendre contact auprès d'Anne Rossignol. T / 06 89 78 58 28. [anross78@gmail.com](mailto:anross78@gmail.com)



UN VÉLO  
UN AMBASSADEUR  
DES RENCONTRES  
EN ROUTE  
AVEC LA SUISSE

## « En route avec la Suisse » : cap sur la « saison » 2023 !



Fin mars 2022, l'ambassade de Suisse en France a lancé *En route avec la Suisse*. Un vélo, un ambassadeur, des rencontres avec le soutien des consulats généraux de Lyon, Strasbourg et Marseille. Jusqu'en décembre 2023, l'ambassadeur de Suisse en France Roberto Balzaretto sillonne par étapes les routes de France avec un vélo à assistance électrique. Douze étapes principales de plusieurs jours, et quelques escapades de quelques heures, ont été imaginées pour partir à la rencontre des régions françaises et des acteurs et institutions qui façonnent au quotidien la relation bilatérale franco-suisse.

Des régions transfrontalières à la façade atlantique en passant par le sud de la France et la Principauté de Monaco, les six premières étapes d'*En route avec la Suisse* ont été fructueuses et variées. Les interactions avec les interlocuteurs français et les membres de la communauté suisse ont illustré la richesse et la densité de la relation bilatérale. Ces rencontres ont en outre contribué à la création de nouvelles synergies entre acteurs français et suisses.

En 2023, *En route avec la Suisse* se déplacera en Bourgogne-Franche-Comté, en Normandie et dans les Hauts-de-France. Des nouvelles escales en Bretagne, et dans les Pays de la Loire, ainsi qu'une étape en Corse, compléteront ce tour de France. Retrouvez les détails des étapes à venir ci-dessous :

- 27-31.03.2023 Sens – Troyes – Dijon – Les Verrières
- 02-05.05.2023 Besançon – Belfort – Delle
- 07-10.06.2023 Rennes – Angers – Le Mans
- 03-06.07.2023 Le Havre – Caen – Paris
- 05-08.09.2023 Lille – Amiens – Paris
- 09-13.10.2023 Bastia – Ajaccio

Dans l'attente de vous croiser à nouveau sur les routes de France, retrouvez les temps forts de 2022 sur :

- [www.enrouteaveclausanne.ch](http://www.enrouteaveclausanne.ch)
- sur la chaîne *Youtube* de l'ambassade
- sur ses réseaux sociaux     #EnRouteAvecLaSuisse.



### Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan-de-Bordeaux.  
T / 06 26 78 33 57. [swissbordeaux33@gmail.com](mailto:swissbordeaux33@gmail.com)  
Président : Jean-Michel Begey

Le printemps s'annonce et de nombreux projets sont mis progressivement en route par le nouveau comité.

Tout d'abord, le 21 février un magnifique repas au Lycée hôtelier de Talence a réuni 50 convives. Et quel repas ! Merci aux élèves.

Le 4 mars, une dizaine d'adolescents suisses de notre association se sont réunis pour d'abord se lancer dans un laser game, puis pour déguster une bonne fondue chez notre vice-président Paul Farinès. Le but était de créer des liens entre les jeunes de notre association. Marlis Koller notre trésorière réunira une dizaine de personnes de tous âge qui souhaitent apprendre à jouer au jass. Première rencontre prévue le dimanche 26 mars.

### Amicale suisse des Pyrénées

9 Rue Martin Sopite. 64500 Saint-Jean-de-Luz.  
T / 06 98 08 43 03. [amicalesuissepyrenees@gmail.com](mailto:amicalesuissepyrenees@gmail.com)  
Président : Bernard Chappuis

Nous nous sommes retrouvés pour l'assemblée générale à Bardos le 15 janvier. Notre président nous a rappelé les actions de 2022 : un nouveau bureau, la visite de l'ambassadeur à vélo, le congrès de l'UASF à Bordeaux, la Fête nationale à Navarrenx avec beaucoup de nouveaux membres. Il nous a ensuite présenté le programme mis en place pour cette année. Cette assemblée a comme d'habitude été suivie d'un repas convivial. Comme demandé par plusieurs compatriotes une fondue a été organisée le 12 mars à Vialer. Nous vous tiendrons au courant de nos prochaines activités.

Par ailleurs, Philippe Métivier, nouveau membre habitant Arcachon, organisera une autre belle journée de découverte du golf à Gujan-Mestras. À priori, une belle participation est prévue.

Enfin, il faut rappeler les rencontres le premier jeudi du mois (17h à 19h) dans un café près de la mairie de Bordeaux : rencontres informelles, échanges, souvenirs, thé, bière, vient qui veut....

Des activités nouvelles et variées qui permettront à toutes les générations de « parler de la Suisse ».

Le comité souhaite un beau printemps à toutes et à tous.

### Calendrier

- 2 avril : assemblée générale à Bordeaux.
- Fin avril : congrès UASF à Annecy.
- 18 juin : sortie à Royan (grottes de *Régulus* et *vivarium PlanetExotica* géré par un Suisse M. Jaeger).
- 24 juin : journée découverte du golf à Gujan-Mestras.
- 1<sup>er</sup> août : Fête nationale à Lignan.

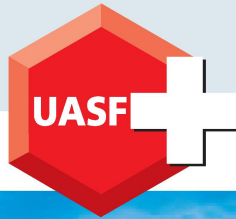
### Cercle suisse Guyenne et Gascogne

Rosal. 4408 route de Bordeaux. 47110 Le-Temple-sur-Lot.  
T / 06 72 13 06 83. Président : José Baechler

Notre premier rendez-vous de l'année fut une réussite : choucroute et convivialité.

Pour rompre avec la tradition et pour retrouver la plupart de nos adhérents, nous nous sommes réunis le 25 février à midi dans la salle des fêtes de Saint-Médard, près d'Agen, magnifique contrée qui domine la somptueuse vallée de la Garonne. Nous avons passé une excellente après-midi dans l'ambiance conviviale des retrouvailles tant attendues.... Le temps fort de cette année sera la célébration du centenaire du Cercle suisse Guyenne et Gascogne.

Nous nous retrouverons chez la famille



Union des associations suisses de France, 6 D Rue du Salève Villa Hermès,  
74100 Annemasse. contact@uasfrance.org. www.uasfrance.org

Gessler au lieu-dit Joy à Panjas (près d'Eauze) dans le Gers durant l'automne 2023. Vous recevrez des informations relatives à ce grand rassemblement après notre AG. Nous vous espérons toujours plus nombreux pour nos rencontres amicales.

Toutefois, la vie de notre CSGG est parsemée de temps douloureux. Lorsque des familles sont dans le deuil, nous sommes très attristés. Ainsi, deux membres actifs, Albert Greub et Robert Baillod nous ont quittés pour un repos éternel. Il y a des événements qui se précipitent et nous ne pouvons qu'accepter l'accomplissement dans la douleur et le recueillement. Telle fut notre présence auprès des familles endeuillées.

Chers ami(e)s, prenez soins de vous et de vos proches et je vous dis à bientôt.

Affectueusement à vous tous,

JOSÉ BAECHLER, PRÉSIDENT

### Calendrier

14 mai : assemblée générale à Mauzin.

30 juillet : Fête nationale suisse à Maingnaut-Tauzia.

### Société helvétique de bienfaisance

10 Rue Minard, 92130 Issy-les-Moulineaux.  
T / 01 47 36 01 65. soc.helvetique@wanadoo.fr.  
www.solidaritesuisse.org  
Présidente : Madeleine Boulanger  
boulanger.made@ gmail.com

La situation économique actuelle impacte durement les compatriotes que nous soutenons. Nous allons verser une allocation dite « de chauffage » à une vingtaine d'entre eux pour les aider à traverser cette période difficile. Cependant, la chaleur humaine fait aussi partie de nos actions et nous manquons de bénévoles pour la dispenser auprès de personnes isolées ou malades. Si vous avez un peu de temps à leur consacrer, n'hésitez pas à venir vers nous : nous vous mettrons en contact avec eux.

Une information plus festive pour terminer : notre assemblée générale, suivie de sa traditionnelle tombola aura lieu comme chaque année à l'ambassade de Suisse. Ce sera le 14 juin. Elle est réservée à nos membres, mais c'est une occasion pour tous de s'inscrire afin de faire partie de cette belle association bicentenaire. Venez nombreux !

MADELEINE BOULANGER, PRÉSIDENTE



Chers compatriotes et amis,

Nous voici à quelques semaines de notre congrès annuel qui se tiendra, au bord du lac d'Annecy (Haute-Savoie) **du vendredi 28 avril au lundi 1<sup>er</sup> mai 2023 inclus**.

Il est encore temps de s'inscrire et d'y participer ! **La date limite d'inscription a été reportée au 10 avril 2023**. Toutefois, depuis le 28 février, nous ne pouvons plus garantir la disponibilité et les tarifs proposés pour les hôtels que nous avons sélectionnés, situés à proximité du lieu du congrès (*Les Muses* et le *Catalpa*). D'autres hôtels vous accueilleront, soit en centre-ville soit aux alentours, mais ne tardez pas à réserver ! Annecy est une destination très recherchée pour un week-end de 1<sup>er</sup> mai !

Bulletin d'inscription et programme vous attendent sur le site [www.uasfrance.org/congres](http://www.uasfrance.org/congres). Vous pouvez également les demander par mail à [fmilletleroux@gmail.com](mailto:fmilletleroux@gmail.com) ou appeler le 06 16 73 43 43.

Pour rappel, outre l'assemblée générale qui se tiendra le samedi matin et les visites touristiques organisées les dimanche et lundi (cf programme), deux thèmes de réflexion et d'actualité vous seront proposés. Ils ne pourront que vous toucher et vous intéresser en tant que Suisses de l'étranger et montagnards de cœur :

- **le vendredi 28 avril à 16h, il sera question de nos glaciers en péril**. Est-il encore possible de les sauver, comment ? quelles sont les actions entreprises en Suisse comme en France ? quelles conséquences à prévoir de leur lente et inexorable disparition ? Jean-Baptiste Bosson, docteur en glaciologie, membre du conseil national de la protection de la nature sera notre conférencier, illustrations et documents à l'appui
- **le samedi 29 avril dès 15h, une table ronde « spéciale élections fédérales 2023 »**, animée par le président de l'OSE, Filippo Lombardi, vous sera proposée : six députés candidats à ces élections, représentant les six partis principaux de Suisse seront présents. Après la table ronde, vous pourrez poser vos questions en direct aux participants à ce débat exceptionnel.

Nous vous attendons nombreux au bord du lac d'Annecy, dans le cadre magnifique de l'*Impérial Palace* ! Une tombola est également prévue avec des lots très séduisants : voyage en Suisse, séjour/spa dans les Pyrénées-Orientales, cadeaux divers et gourmands...

A très bientôt j'espère !

FRANÇOISE MILLET-LEROUX, PRÉSIDENTE DE L'UASF, DÉLÉGUÉE CSE

### Comment vous inscrire au Congrès UASF

Trois possibilités s'offrent à vous :

- télécharger le bulletin d'inscription depuis notre site [www.uasfrance.org/congres2023](http://www.uasfrance.org/congres2023)
- vous le procurer auprès des présidents de vos associations qui l'ont déjà reçu par la poste.
- nous le demander par mail ([fmilletleroux@gmail.com](mailto:fmilletleroux@gmail.com)) ou par téléphone (06 16 73 43 43) et vous le recevrez par retour de courrier.

Attention ! Le congrès ayant lieu le week-end du 1<sup>er</sup> mai, il est important de nous retourner ce bulletin avant le 10 avril 2023 et de réserver votre hôtel rapidement.

# LYON

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». CS 70285. 69616 Villeurbanne Cedex.  
T / 04 72 75 79 10. F / 04 72 75 79 19. lyon@eda.admin.ch  
www.eda.admin.ch/lyon

### CONSULS HONORAIRES

#### ANNECY

Jean-Yves Siffredi. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. T / 06 59 00 85 91. annecy@honrep.ch.

#### BESANÇON

Dominique Andrey. 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon. T/F / 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

## Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse.  
T / 04 50 38 44 37.  
Présidente : Margrit Relandeau



**Notre amicale se réjouit de vous accueillir au 63<sup>ème</sup> Congrès de l'UASF (Union des Associations Suisses de France) qui se déroulera à Annecy du 28 avril au 1<sup>er</sup> mai 2023.**

Un programme intéressant vous attend au Palacé Impérial, situé au bord du lac, afin de profiter de la Haute-Savoie, deux jours touristiques vous feront connaître cette belle région.

### Sortie Music Hall Paradise

Une fois n'est pas coutume, début février, nous avons choisi une sortie festive au *Paradise* à La Biolle : strass, plumes et paillettes. Après un bon repas, nous avons pu admirer le spectacle féérique avec des artistes de grand talent dans des costumes somptueux. Dans une ambiance de gaieté et pleine d'émotions, les 57 participants sont rentrés avec de beaux rêves enchantés dans leur mémoire.

### Calendrier

13 avril : sortie à Nantua et Oyonnax.  
31 mai au 3 juin : voyage en Alsace.

## Association des Suisses de l'Isère

58 Allée de Chamechaude. 38330 Saint Ismier.  
Président : Claude Muller. T / 06 80 32 12 01.  
claudemuller38@orange.fr



### Un printemps culturel

Le dimanche 15 janvier, nous nous sommes retrouvés à Saint-Ismier autour de notre fondue annuelle.

Après avoir écouté l'allocution du nouveau président de la Confédération suisse, Alain Berset, la salle a résonné au son du cantique suisse entonné en chœur et accompagné au violon par notre adhérente musicienne Maria Grazia. Nous avons arrosé cette véritable fondue suisse avec un vin blanc du Valais, comme il se doit.

Après ce repas convivial et surtout pour ne pas laisser la dynamique retomber, nous étions conviés à répondre à un quizz autour des agglomérations suisses. Le jeu consistait à reconnaître les paysages des différentes villes suisses. Difficile mais instructif...

Nous continuerons nos aventures le dimanche 26 mars prochain à la Fondation Gianadda à Martigny. Nous visiterons ensemble l'exposition autour du célèbre peintre anglais William Turner, précurseur de l'impressionnisme, sans oublier la (re)découverte du magnifique Parc de sculptures.

## Société suisse du Jura

Le Viseney. 39800 Bersaillin.  
T / 03 84 25 94 05. philipp.gensheimer@orange.fr  
Président : Philipp Gensheimer

Premier rendez-vous de l'année, notre repas vigneron jurassien a fait salle comble fin janvier. Après la dégustation de saucisses et de lard cuits à l'alambic, les chansons accompagnées à l'accordéon et à la guitare ont assuré une joyeuse ambiance parmi la quarantaine de convives tard dans l'après-midi. Début mars, l'assemblée générale tenue à Poligny a notamment fixé notre programme d'activités de l'année.

### Calendrier

29 juin : voyage en Suisse dans les Franches-Montagnes.

5 août : Fête nationale à Nozeroy, avec une visite guidée de cette bourgade médiévale.

## Société suisse de Pontarlier

1 Rue nationale. 25300 Dommartin. T / 03 81 46 42 14 ou 06 89 96 53 38. jmyvette.carrez@orange.fr

La Société suisse de Pontarlier informe par le présent bulletin qu'elle tiendra son assemblée générale, suivie d'un repas, le samedi 29 avril à partir de 11h15 à la salle *Toussaint L'Ouverture*. Vous recevrez vos convocations ultérieurement. Dans un contexte d'organisation très difficile, nous avons réussi à trouver la salle disponible et le traiteur à un prix très correcte.

Je vous donne donc rendez-vous le samedi 29 avril prochain. Je pense que tout un chacun fera son possible pour participer à cette assemblée générale, et cela nous permettra de vous tracer les lignes de nos futures manifestations. Bonne santé à toutes et tous.

## Société suisse de Besançon

1 Rue du moulin. 25480 Pirey.  
T / 06 63 78 20 88. soc.suisse.besancon@orange.fr  
Président : Daniel Fau

Chers compatriotes, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de notre ami Éloi Charmillot, 97 ans, le 11 février à Besançon. Né dans le Jura bernois à Vicques en 1926, marié en 1953 à Besançon, son épouse Andrée, décédée en 2014, et lui ont eu deux fils, cinq petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants. Nous leur adressons nos plus sincères condoléances. Éloi Charmillot fut trésorier de notre association pendant plusieurs décennies et vice-président. Lors de son dernier anniversaire, il reçut les compliments du président de la Confé-



Étloi Charmillot

dération, du président de la République et du canton du Jura pour son attachement à son canton de naissance et à l'amitié franco-suisse.

Notre premier repas de 2023 a eu lieu le 5 février à la salle polyvalente de Pirey. Après les vœux de bonne année et l'accueil des nouveaux membres de notre association, les participants ont partagé un bon repas convivial.

Une tombola a animé cette agréable journée, de nombreux lots, des paniers garnis comprenant des produits suisses - bien sûr du chocolat - et des produits de Franche-Comté ont été gagnés par nos membres.

### Calendrier

16 avril : repas et assemblée générale au restaurant *Le Doubs Repos*, Ferme Auberge à Busy.

Juin (date à confirmer) : voyage dans le Haut-Jura en autorail par la voie ferrée du train des hirondelles avec repas à Saint-Claude et visite des musées de la pipe et du diamant.

30 juillet : repas Fête nationale suisse, salle polyvalente de Perrouse.

15 octobre (à confirmer) : repas d'automne.

## Société suisse de Delle

9 Rue Jean Moulin. 90100 Delle.  
T / 03 84 22 67 23 ou 06 47 92 54 45.  
froidevaux.alain@wanadoo.fr  
Président : Alain Froidevaux. 1 Rue du Lieutenant Martin.  
90000 Belfort

Bonjour à tous.

Avec un peu de retard, je vous souhaite ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, une excellente année 2023.

2022 s'est terminé par notre repas d'automne au restaurant La vieille Ferme à Réchésy en présence de 25 convives dont notre consul honoraire Dominique Andrey. Merci à tous de votre participation.

### Calendrier

2 avril : banquet de printemps. Le lieu vous sera communiqué par convocation.

30 juin : assemblée générale.

19 novembre : repas d'automne.

Dans l'attente de nous retrouver, prenez bien soin de vous.

ALAIN FROIDEVAUX, PRÉSIDENT

## Cercle suisse du Pays de Gex

Chalet suisse. 101 Rue de la Faucille. Flies.  
01630 St Genis-Pouilly.  
T / 07 86 73 87 48 ou 06 79 85 77 11.  
cercle-suisse1@orange.fr. www.le-chalet-suisse.fr  
Présidente : Maggy-Laure Giorgini

### 2023 est l'année du renouveau

Comme tout un chacun a pu le lire dans la revue de janvier, Elisabeth Etchart a décidé de se retirer en tant que présidente. Questionnant son comité, personne n'était enclin à reprendre le flambeau. Elle s'est donc retournée vers l'association du Cercle suisse du Pays de Gex qui a accepté d'intégrer nos membres. Plusieurs rencontres festives ont eu lieu, tout en convivialité et fraternité.

Nous avons beaucoup d'idées pour proposer des voyages à nos membres seniors, cependant il faut penser à leurs éventuels problèmes de mobilités restreintes et nous devons envisager des solutions adaptées. Elles sont en bonne voie de réalisation.

### Calendrier

25 mars : assemblée générale ordinaire au chalet, suivie du verre de l'amitié et sa traditionnelle fondue moitié-moitié. Les amis de nos membres sont les bienvenus. Un pour tous, tous pour un !



## Société suisse de la Côte d'Or

T / 06 79 48 77 64. societesuissedelacotedor@gmail.com  
Présidente : Michèle Rebetez. 29 Rue des écoles. 21490 Varois-et-Chaignot.

Le 19 février 2023, Thierry Perceval vice-président de la Société suisse de la Côte-d'Or nous quittait à l'âge de 55 ans. C'était notre cuisinier préféré au sein de notre association. Il faisait de délicieux repas pour nos lotos et bien sûr pour nos réunions de comité. À Elisabeth son épouse, à Camille sa fille chérie, nous leur présentons nos sincères condoléances. Au revoir et non adieu cher Thierry, nous ne t'oublions pas, rendez-vous dans un monde meilleur.

Pour les Suisses, doubles nationaux (jeunes, moins jeunes) habitant Dijon et sa région rejoignez-nous il fait bon vivre dans notre association. Nous nous efforçons d'organiser des manifestations accessibles à tout le monde et sommes ouverts à toutes les suggestions constructives susceptibles de faire avancer notre société (le prix de la cotisation est de 15 € par personne).

### Calendrier

Le 24 juin : journée en Suisse avec visite guidée le matin de la cathédrale de Lausanne et l'après-midi visite à « Aquatis ». Repas à midi au restaurant *Bruxelles-Café*. Prix de la sortie : 105 €.

Des circulaires séparées seront envoyées pour chacune de nos manifestations.



[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

Pour trouver facilement l'actualité des Suisses de France, rendez-vous sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

→ SUITE LYON

... SUITE LYON



## Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint-Saturnin. T / 04 73 39 09 36 ou 06 77 31 16 26. f.bodmer@free.fr  
Président : François Bodmer.

Comme chaque année la Suisse a été présente au Festival du court-métrage qui s'est tenu à Clermont-Ferrand du 27 janvier au 4 février 2023.

Pour cette manifestation cinématographique mondiale, le consulat général de Suisse à Lyon avait convié notre président François Bodmer, Luc Grandjean et des jeunes de la communauté suisse.

Ils se sont tous retrouvés, le 28 janvier, à la maison de la Culture, au cinéma Jean Cocteau en compagnie de Catherine Mochamps-Gobat, consule de Suisse à Lyon, pour assister aux quatre productions suisses : *Les Sacrifiés* d'Aurélie Pernet, *But what does it mean ?* de Julie Ecoffey, *Rambo* de Matthias Joulaud et Julien Roux et *Fair play* de Zoel Aeschbacher.

À l'issue des projections, une collation leur a été offerte par notre consule, en présence de la réalisatrice Aurélie Oliveira Pernet.

Au restaurant *De la bouche à l'oreille*, François et Luc ont partagé des moments chaleureux avec notre consule, la réalisatrice et les jeunes Suisses de l'agglomération clermontoise.

À la cérémonie de clôture du 45<sup>ème</sup> Festival du court-métrage, en compétition nationale, le prix spécial a été attribué à *Fair play* de Zoel Aeschbacher. Toutes nos félicitations au réalisateur.

### Calendrier

26 mars : assemblée générale au *Royal Saint-Mart* à Royat.

18 juillet : Fête nationale au *Domaine du Marand* à Saint Amant-Tallende.

7 septembre : conférence suivie d'un déjeuner au *Domaine du Marand* à Saint Amant-Tallende. Thème : la Pascaline.

26 novembre : déjeuner de Noël suivi de notre traditionnelle tombola au *Royal-Saint Mart* à Royat.

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. T / 03 84 79 15 28.  
Président : Daniel Zahnd. 3 Rue Louis Guillaume.  
39380 Mont sous Vaudrey

Pour ne pas déroger à la tradition, nous nous sommes retrouvés à la salle Gari-baldi le dimanche 22 janvier dernier.

Projection du film relatant les activités écoulées de l'association. Celui-ci est réalisé par Serge d'après ses propres photos et celles de Jean-Luc.

Puis nous avons dégusté la galette des Rois et trinqué à la santé des souverains d'un jour.

Nous avons tenu notre assemblée générale le dimanche 26 février.

La secrétaire a présenté les nouveaux adhérents et cité les adhérents disparus au cours de l'année 2022.

Puis présentation du voyage de deux jours en Suisse documentation à l'appui. La trésorière a donné lecture des comtes de l'association.

La journée s'est poursuivie par un repas et, comme à l'accoutumée, Michel avec son accordéon a animé l'après midi.

En somme une belle journée conviviale !



## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse loughannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard. T / 03 85 741401. marcel.bourquin@wanadoo.fr  
Président : Bourquin Marcel

### Galette des Rois

Quel plaisir de nous retrouver pour la galette des Rois 2023. Nous avons reçu avec plaisir et honneur Pascal Borno, consul général de Suisse à Lyon accompagné de son épouse et de la maman de son épouse.

Le président a présenté ses vœux et ceux du comité en souhaitant à tous plein de bonheur, de joie et surtout une bonne santé et beaucoup de participation à nos rencontres.

Notre amicale est active dans le Jura en Bresse et même bien plus loin.

Le traditionnel loto suivi de la galette des Rois avec un petit verre de crémant, quoi de mieux pour débiter l'année dans la bonne humeur et pleine d'amitié.

Nous avons 6 nouveaux adhérents à qui nous souhaitons la bienvenue : Chantal et Hans Niedbolski, Claire et Grivel Patrice Villard, Regula et Larpin Yves Himhof.

### Nécrologie

Notre ami Bernard Doutaux, 92 ans, vient de nous quitter.

Fidèle, présent à chaque rencontre, bénévole toujours disponible pour préparer nos rencontres, commissaire aux comptes des années durant, chacun de nous gardera le souvenir d'un homme si agréable à rencontrer.

À Nicole son épouse et à sa famille, nous présentons nos plus sincères condoléances et toute notre amitié.

### Calendrier

16 avril : assemblée générale à Perrigny.

16 avril : assemblée générale à Perrigny.

14 et 15 juin : voyage en Suisse

30 juillet : Fête nationale suisse à Vevy.

22 octobre : repas choucroute à l'Amayllis Perrigny.

Nous vous attendons nombreux, amitiés à tous et une pensée émue pour ceux qui sont dans la peine ou atteints dans leur santé, à bientôt.

# MARSEILLE

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

7 Rue d'Arcole, 13291 Marseille Cedex 06. T/ 04 96 10 14 10.  
marseille@eda.admin.ch. www.eda.admin.ch/marseille

### CONSULS HONORAIRES

AJACCIO : Dominique Dunand-Bruschi, 5 chemin des Agaves 1, Rte des Iles Sanguinaires, 20000 Ajaccio  
T/ 06 77 10 44 72. ajaccio@honrep.ch

MONACO : Urs Minder, c/o Epicure SCP, Le George V, 14 Av de Grande-Bretagne, MC 98000 Monaco  
T/ +377 97 98 12 40. monaco@honrep.ch

MONTPELLIER : Sara Götz, 24 rue de l'Équerre, 34000 Montpellier. T/ 07 67 03 39 87. montpellier@honrep.ch

NICE : Markus Thüer, Antinea, 50 Corniche Fleurie, 06200 Nice. T/ 06 37 16 21 85. nice@honrep.ch

TOULOUSE : Jacques Pénard, 27 chemin de Sironis, 31130 Balma. T/ 07 64 05 95 53. toulouse@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE.

## Club suisse de Monaco

17 Bd de Suisse, 98000 Monaco.  
T/ +377 6 07 93 79 29.  
contact@club-suisse-monaco.com. www.club-suisse.mc  
Président : Arik Röschke



À gauche, Arik Röschke, Président du Club Suisse de Monaco et Frédéric Genta.

Le Club suisse de Monaco accueille Frédéric Genta, membre du gouvernement monégasque, pour une conférence sur l'avenir de la Principauté

A quoi ressemblera l'avenir de la Principauté ? Les membres du Club suisse de Monaco ont obtenu des réponses de première main à cette question lors de la conférence de Frédéric Genta, citoyen suisse et responsable de l'attractivité et de la transformation numérique de Monaco, le 8 février dernier.

Le président du Club suisse de Monaco, Arik Röschke, a accueilli les membres et a présenté Frédéric Genta, son parcours impressionnant et sa carrière à ce jour : le fils de l'horloger et artiste suisse Gérald

Genta, dont les designs les plus reconnaissables sont ceux de la Royal Oak d'Audemars Piguet et de la Nautilus de Patek Philippe, a été formé à l'Université de Paris X, à l'ESCP Business School et est titulaire d'un MBA de la Harvard Business School. Sa carrière est passée par des géants de la tech tels qu'Orange, Amazon et Google et en 2018 Frédéric Genta a été nommé pour faire de Monaco l'État le plus numérique du monde.

Au cours des quatre dernières années, la digitalisation de Monaco a connu une croissance exponentielle, générant une augmentation de l'emploi et permettant de mieux répondre aux besoins des résidents, touristes, travailleurs, investisseurs et entreprises. Cette tendance a été accélérée par la pandémie du COVID-19. À l'avenir, la Principauté souhaite particulièrement encourager l'implantation et faciliter la création d'entreprises et attirer des personnes qui contribuent à la prospérité par leurs connaissances et leurs talents.

La discussion très intéressante où les membres ont eu l'occasion de poser des questions, a été suivie d'un cocktail.

Le Club suisse de Monaco, fondé en 1949, est l'une des plus anciennes associations de la Principauté. Son but est de maintenir des relations sociales et culturelles entre les Suisses et les Monégasques, ainsi que d'autres ressortissants vivant ou visitant Monaco. En organisant des manifestations informatives dans les domaines de l'économie, de la politique et de la santé, le Club souhaite favoriser les échanges en offrant une vitrine du savoir-faire et des valeurs suisses.

N'hésitez pas à consulter le site Internet du Club Suisse de Monaco pour obtenir toutes les informations sur les événements à venir ([www.club-suisse-monaco.com](http://www.club-suisse-monaco.com)).

## Société helvétique de Montpellier

66 Allée Agnes Mac Laren, 34090 Montpellier. T/ 04 67 54 98 18.  
Président : Jean-Paul Aeschlimann

L'assemblée générale ordinaire de notre association s'est tenue le dimanche 19 mars. Les décisions prises ce jour-là, comme les principaux problèmes que les expatriés peuvent rencontrer, ont fait l'objet d'un bref compte rendu dont chacun peut demander communication en s'adressant au président. La prochaine réunion aura lieu le dimanche 14 mai.

## Société suisse de bienfaisance de Marseille

7 Rue d'Arcole, 13006 Marseille. T/ 06 61 81 39 33.  
societesuissedebienfaisance@gmail.com  
www.ssb-m.com  
Présidente : Marie-Jo Mathieu, 26-28 Rte des 3 Lucs,  
13012 La Valentine

### La SSB se relooke

Lors de l'assemblée générale du 4 mars dernier, la SSB a élargi son objet social à plus de convivialité en le libérant de l'obligation exclusive de la bienfaisance. Les membres de l'association ont réaffirmé leur attachement à ses ancestrales valeurs de bienfaisance et de philanthropie en les enrichissant par une plus grande ouverture à la convivialité et au partage, dans la perspective de la venue à Marseille du congrès de l'Union des associations suisses de France.

L'organisation de ce congrès demande la mobilisation de toutes les bonnes volontés, retrouvez-nous sur notre site et enrichissez de vos contributions ce beau projet. Les personnes souhaitant y participer doivent être adhérente à la SSB.

Le traditionnel loto, dont les bénéfices alimentent les actions de bienfaisance de la SSB (aide à de jeunes étudiants, aide à des personnes isolées) a terminé la journée dans les locaux de la Maison suisse 7 rue d'Arcole que nous retrouvons tous avec plaisir.

## Amicale des Suisses du Périgord

Maison des associations Bergerac.  
suissesperigord@gmail.com  
Présidente : Kate Laurent Lévy

C'est avec beaucoup de peine que nous avons appris le décès de l'un de nos plus anciens adhérents. Bernard Donati nous a quittés en ce début d'année. Nous sommes de tout cœur avec son épouse, Marguerite. L'amicale se réunira le 12 mars. Nous pourrions ainsi papoter autour d'un bon repas dans un excellent restaurant. Nous recevrons ce jour-là Pascal Pezzani, consul honoraire à Bordeaux ainsi que Jean-Michel Beugey, président de la Société suisse de Bordeaux.

DAVID MOLLATTE, SECRÉTAIRE

→ SUITE MARSEILLE



... SUITE MARSEILLE

## Helvetia Vaucluse Gard

144 Pied Mont du Bouquier. 84330 Caromb.  
T / 06 75 44 13 04. helvetiavauclusegard@gmail.com  
Présidente : Daisy Froger-Droz.

Au lieu de profiter d'une belle journée d'hiver, ensoleillée, et d'un panorama de garrigue et chênes verts, nous avons préféré, en février, nous engouffrer dans la grotte Chauvet 2, en Ardèche, à la découverte de peintures rupestres. Dans cette grotte (restituée) plus ancienne que Lascaux, découverte en 1994, nous avons vu de véritables chefs d'œuvre. Pour ceux qui sont curieux d'art pariétal et qui souhaitent un grand voyage dans le temps, un lieu remarquable à visiter pour petits et grands !



A l'occasion de l'assemblée générale en avril, qui se tiendra à Pernes-les-Fontaines, la perle du Comtat, une cité qui ne compte pas moins de 44 fontaines, nous dévoilerons notre programme pour l'année en cours. Nous pouvons déjà annoncer une randonnée, particulièrement originale, qui nous fera longer le mur de la peste. C'est un monument très singulier que ce mur historique édifié en 1721, de deux mètres de haut, de 0,6 mètre de large et long de 27 km qui devait protéger le Comtat Venaissin de la peste. Mur construit sous la contrainte, pierre par pierre et sans aucun liant. Pour cette sortie, nous serons accompagnés d'une géographe qui connaît parfaitement bien l'histoire de ce mur et qui nous enseignera comment se construisaient et se construisent encore les murs en pierre sèche. Puis en juin, nous partirons à la découverte de la cité médiévale de Ville-neuve-lès-Avignon. De belles sorties en perspective qui nous permettent de nous retrouver tout en profitant d'une région extrêmement riche en curiosités et ressources naturelles, en patrimoine, en art et en histoire.

## Amicale suisse du Var

218 Chemin des bonnes herbes. 83200 Toulon.  
T / 06 07 08 77 48. gcastella42@gmail.com  
www.swissduvar.com  
Président : Gilles Castella

Bonjour à tous,  
Voilà, c'est parti nous commençons à sortir de l'hiver (j'écris du bord de la Méditerranée) et voici les cotisations envoyées à tous nos adhérents pour nous rencontrer à l'assemblée du 1<sup>er</sup> avril (c'est vrai) au restaurant *l'Entrepôte* à Hyères les Palmiers ou nous évoquerons les sorties prévues.

Nous avons appris, le décès de Jean Philippe Ottou, 53 ans, en novembre 2022, personne bien connue de notre amicale car il en fut le président pendant 14 ans et fut aussi délégué régionale pour L'UASF, c'est vous dire s'il était vraiment connu et apprécié par la communauté suisse. Nous adressons à son épouse Isabelle et ses deux enfants nos sincères condoléances et surtout beaucoup de courage.

Amicalement  
L'ÉQUIPE DU BUREAU

# STRASBOURG

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex. T / 03 88 35 00 70. F / 03 88 36 73 54.  
strasbourg@eda.admin.ch – www.eda.admin.ch/strasbourg

## Club suisse de Strasbourg

19 Quai du Brulig. 67200 Strasbourg.  
clubsuissese.com@gmail.com  
Président : Sébastien Oberle  
Communication : M-Rose Gaudin-Macabre  
T / 07 48 77 38 30.

Le Club suisse de Strasbourg ouvre ses portes à toutes personnes, suisses comme non suisses, amis alsaciens, frontaliers et autres, désireux d'apprendre à nous connaître en rejoignant notre association dans ce seul but de convivialité.

### Calendrier

1<sup>er</sup> avril : documentaire sur la réalisation du premier tunnel du Saint-Gothard, Strasbourg/Montagne Verte. Présentation du chantier. Les origines du projet. Les différents enjeux économiques et les impacts sur le transport ferroviaire des biens et des personnes, à l'échelle régionale, nationale et transfrontalière. Les problèmes techniques rencontrés et les diverses solutions trouvées.

3 juin : visite du Zoo de Bâle.

8 juillet : Fête nationale suisse, Strasbourg/Montagne Verte.

1<sup>er</sup> août : Fête nationale « Brunch à la ferme », sortie en Suisse.

30 septembre : Fête de la pomme, ferme à Traenheim.

11 novembre : fondue suisse au *Grüner Baum* à Rheinau en Allemagne.

Dans l'attente de vous retrouver.

## Cercle suisse de Mulhouse

9a Rue du Général de Gaulle. 68178 Village Neuf.  
T / 03 89 67 64 50. richard.rogowski@wanadoo.fr  
Président : Richard Rogowski

### Calendrier

25 mars : assemblée générale au restaurant *Aux Deux Clefs* à Moernach.

17 juin : excursion.

16 septembre : excursion.

18 novembre : Fête de la fondation.

Les informations sur les excursions et la Fête de la fondation seront communiquées ultérieurement.

